




**Este es solo un resumen.** Si desea más información sobre la cobertura y los precios, puede obtener los documentos del plan o términos de la póliza en [www.itpeubenefits.org](http://www.itpeubenefits.org) o llamando al 1-800-327-5926.

Preguntas importantes	Respuestas	¿Por qué es importante?
¿Qué es el <b>deducible</b> general?	<b>\$650</b> por una persona para proveedores dentro o fuera de la red. <b>\$1,300</b> por familia para proveedores dentro o fuera de la red.	Debe pagar todos los costos hasta alcanzar el monto del <b>deducible</b> a fin de que este plan comience a pagar por los servicios cubiertos que usted utilice. Consulte la tabla que comienza en la página 2 para saber cuánto debe pagar por los servicios cubiertos una vez que ha alcanzado el <b>deducible</b> . Los miembros de la familia en forma combinada pueden alcanzar ambos <b>deducibles</b> .
¿Hay otros <b>deducibles</b> para servicios específicos?	atención dental: \$150	El plan comienza la cobertura para estos servicios después de que se haya alcanzado el deducible.
¿Hay un <b>límite para los gastos de mi bolsillo</b> ?	Sí. <b>\$4,800</b> por una persona para proveedores dentro y fuera de la red. <b>\$9,600</b> por familia para proveedores dentro y fuera de la red.	El <b>límite de gastos de bolsillo</b> es lo máximo que le correspondería pagar durante un periodo de cobertura (normalmente un año) por su parte del costo de los servicios cubiertos. Este límite le permite planificar los gastos de atención médica. Los miembros de la familia en forma combinada pueden alcanzar el máximo para <b>gastos de bolsillo</b> .
¿Cuáles son las <b>expensas que no cuentan para el límite de gastos de bolsillo</b> ?	Las contribuciones del empleador, los cargos correspondientes a saldo de facturación y los servicios que la Administración médica no considere médicamente necesarios no están cubiertos por este plan.	Incluso si paga estos gastos, no se toman en cuenta para el <b>límite de gastos de bolsillo</b> .
¿Hay un límite anual para las reclamaciones que paga el plan?	No.	La tabla que comienza en la página 2 describe los límites de cobertura específicos, como los límites para la cantidad de visitas al consultorio.
¿Tiene este plan una <b>red de proveedores</b> ?	Sí. Consulte <a href="http://www.anthem.com">www.anthem.com</a> o llame al 1-877-331-4329 para obtener una lista de proveedores dentro de la red.	Si utiliza un médico dentro de la red u otro <b>proveedor</b> de atención médica, este plan pagará algunos o todos los costos de los servicios cubiertos. Tenga en cuenta que su médico u hospital dentro de la red puede usar un <b>proveedor</b> fuera de la red para algunos servicios. Usted será responsable solo de los montos de costos compartidos dentro de la red, incluidos los deducibles, en situaciones de emergencia y situaciones que no sean de emergencia en las que reciban servicios en una instalación dentro de la <b>red</b> (incluidos los <b>proveedores</b> de ambulancia aérea). Los planes usan el término dentro de la red, preferido o participante para los proveedores de su red. Consulte la tabla que comienza en la página 2 para saber cómo este plan paga a los diferentes tipos de <b>proveedores</b> .

**Preguntas:** Llame al 1-877-331-4329 o visite [www.anthem.com](http://www.anthem.com).

Si no entiende alguno de los términos en negritas, consulte el Glosario en [www.anthem.com](http://www.anthem.com) o llame al 1-877-331-4329 y pida una copia.

¿Necesito un referido para ver un <b>especialista</b> ?	No. No necesita un referido para consultar a un especialista.	Puede consultar al <b>especialista</b> que usted desee sin necesidad de permiso de este plan.
¿Hay algún servicio(s) que el plan no cubra?	Sí.	Algunos de los servicios que este plan no cubre se enumeran en la página 6. Consulte su póliza o los documentos del plan para obtener más información sobre los <b>servicios excluidos</b> .

- 
**Coseguro** es la parte que le corresponde pagar a *usted* por un servicio cubierto, que es un porcentaje de la **cantidad aprobada** para dicho servicio. Por ejemplo, si la **cantidad aprobada** por el plan para pasar la noche en el hospital es \$1,000, su **coseguro** será el 30% de esa cantidad, o sea \$300. Esta cantidad puede cambiar si usted aún no ha pagado el **deducible**.
- El pago del plan por los servicios cubiertos está basado en la **cantidad aprobada**. Si un **proveedor** fuera de la red (que no pertenece a la red del plan) le cobra más de la **cantidad aprobada**, usted tendrá que pagar la diferencia. Por ejemplo, si en un hospital que no pertenece a la red le cobran por pasar la noche internado \$1,500 y la **cantidad aprobada** es \$1,000, usted tendrá que pagar la diferencia de \$500 (conocida como **saldo de facturación**). Permitimos los cargos usuales y habituales.
- El plan puede animarlo a que use **proveedores** dentro de la red cobrándole **deducibles**, **copagos** o **coseguro** más bajos.

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Sus costos si usted usa proveedores participantes	Sus costos si usted usa proveedores no participantes	Limitaciones y excepciones
Si se atiende en la clínica o consultorio del <b>proveedor médico</b>	Consulta con su médico principal para tratar una condición o herida	30% de coseguro	40% de coseguro	————ninguna————
	Consulta con un especialista	30% de coseguro	40% de coseguro	————ninguna————
	Consulta con otro proveedor de la salud	30% de coseguro para acupuntura y atención quiropráctica	40% de coseguro para acupuntura y atención quiropráctica	La cobertura tiene un límite de 30 visitas por año para terapia ocupacional, terapia física y atención quiropráctica. La cobertura tiene un límite de 20 visitas por año calendario para terapia del habla.
	Servicios preventivos/ evaluaciones/vacunas	Sin cargo	40% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .

**Preguntas:** Llame al 1-877-331-4329 o visite [www.anthem.com](http://www.anthem.com). Si no entiende alguno de los términos en negritas, consulte el Glosario en [www.anthem.com](http://www.anthem.com) o llame al 1-877-331-4329 y pida una copia.

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Sus costos si usted usa proveedores participantes	Sus costos si usted usa proveedores no participantes	Limitaciones y excepciones
Si tiene que hacerse un examen	Exámenes de diagnóstico (radiografías, análisis de sangre)	30% de coseguro	40% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
	Imágenes (CT/PET scan, MRI)	30% de coseguro	40% de coseguro	Se requiere certificación previa.
¿Hay un límite para los gastos de mi bolsillo?  Para más información sobre la <u>cobertura de medicamentos</u> , visite <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> 1-800-327-5926	Sí. \$2,550 por una persona/ \$5,100 por familia Medicamentos genéricos	20% de coseguro	20% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
	\$2,550 por una persona/ \$5,100 por familia Medicamentos de marca preferidos	20% de coseguro	20% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
	\$2,550 por una persona/ \$5,100 por familia Medicamentos de marca no preferidos	20% de coseguro	20% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
	\$2,550 por una persona/ \$5,100 por familia para Medicamentos especializados	20% de coseguro	20% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
Si le hacen una cirugía ambulatoria	Arancel del centro (clínica)	30% de coseguro	40% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
	Tarifa del médico/cirujano	30% de coseguro	40% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .

**Preguntas:** Llame al 1-877-331-4329 o visite [www.anthem.com](http://www.anthem.com).  
Si no entiende alguno de los términos en negritas, consulte el Glosario en [www.anthem.com](http://www.anthem.com) o llame al 1-877-331-4329 y pida una copia.

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Sus costos si usted usa proveedores participantes	Sus costos si usted usa proveedores no participantes	Limitaciones y excepciones
Si necesita atención inmediata	Servicios de la sala de emergencias (anulado si es admitido al hospital)	\$300 copago 30% de coseguro	\$300 copago 30% de coseguro	Copago de 300 no será cobrado si es admitido.
	Traslado médico de emergencia	30% de coseguro	30% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
	Cuidado urgente	30% de coseguro	30% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
Si lo admiten al hospital	Arancel del hospital (habitación)	30% de coseguro	40% de coseguro	Se requiere certificación previa.
	Tarifa del médico/cirujano	30% de coseguro	40% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
Si tiene problemas psiquiátricos, de conducta o de abuso de sustancias	Servicios ambulatorios de salud mental y de la conducta	Sin cobertura	Sin cobertura	————ninguna————
	Servicios de salud mental y de la conducta para pacientes internados	Sin cobertura	Sin cobertura	————ninguna————
	Tratamiento ambulatorio para el abuso de sustancias	Sin cobertura	Sin cobertura	————ninguna————
	Tratamiento para el abuso de sustancias para pacientes internados	Sin cobertura	Sin cobertura	————ninguna————

**Preguntas:** Llame al 1-877-331-4329 o visite [www.anthem.com](http://www.anthem.com).

Si no entiende alguno de los términos en negritas, consulte el Glosario en [www.anthem.com](http://www.anthem.com) o llame al 1-877-331-4329 y pida una copia.

Eventos médicos comunes	Los servicios que podría necesitar	Sus costos si usted usa proveedores participantes	Sus costos si usted usa proveedores no participantes	Limitaciones y excepciones
Si está embarazada	Cuidados prenatales y post parto	30% de coseguro	40% de coseguro	Es posible que haya otros niveles de distribución de costos que dependen de la forma en la que se proporcionan los servicios. Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.com">www.itpeubenefits.com</a> .
	Parto y todos los servicios de internación	30% de coseguro	40% de coseguro	Se requiere certificación previa.
Si necesita servicios de recuperación u otras necesidades especiales	Cuidado de la salud en el hogar	30% de coseguro	40% de coseguro	120 días como máximo
	Servicios de rehabilitación	30% de coseguro	40% de coseguro	La cobertura tiene un límite de 30 visitas por año para terapia ocupacional, terapia física y atención quiropráctica. La cobertura tiene un límite de 20 visitas por año calendario para terapia del habla.
	Servicios de recuperación de las habilidades	30% de coseguro	40% de coseguro	La cobertura tiene un límite de 30 visitas por año para terapia ocupacional, terapia física y atención quiropráctica. La cobertura tiene un límite de 20 visitas por año calendario para terapia del habla.
	Cuidado de enfermería especializado	30% de coseguro	40% de coseguro	120 días como máximo
	Equipo médico duradero	30% de coseguro	40% de coseguro	Para obtener más información, consulte su SPD en <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> .
	Cuidado de hospicio	Sin cobertura	Sin cobertura	————ninguna————
Si tiene preguntas sobre la atención dental o de la vista, visite: <a href="http://www.itpeubenefits.org">www.itpeubenefits.org</a> 1-800-327-5926	Beneficio de la visión	Cubierto(a)	Cubierto(a)	\$200 como máximo para el empleado únicamente
	Beneficio dental	20% de coseguro 50% de coseguro para prótesis	20% de coseguro 50% de coseguro para prótesis	\$650 como máximo para el empleado; \$325 como máximo para dependiente

**Preguntas:** Llame al 1-877-331-4329 o visite [www.anthem.com](http://www.anthem.com).

Si no entiende alguno de los términos en negritas, consulte el Glosario en [www.anthem.com](http://www.anthem.com) o llame al 1-877-331-4329 y pida una copia.

**Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:**

<b>Los servicios que su plan NO cubre (Esta es una lista parcial. Consulte los documentos del plan para más información.)</b>		
• Cirugía bariátrica	• Atención a largo plazo	• Cuidado rutinario de los pies
• Cirugía cosmética	• Servicios de enfermería privada	• Programas de pérdida de peso
• Tratamiento de la infertilidad	• Dispositivos para la audición	

<b>Otros servicios cubiertos (Esta es una lista parcial. Consulte los documentos del plan para otros servicios cubiertos y sus precios.)</b>		
• Acupuntura	• La mayor parte de la cobertura proporcionada fuera de los Estados Unidos. Consulte <a href="http://www.bcbs.com/bluecardworldwide">www.bcbs.com/bluecardworldwide</a>	• Atención que no sea de emergencia mientras se encuentre de viaje fuera de los EE. UU.
• Atención quiropráctica		• Atención de rutina de la vista
• Cuidado dental		
• Live Health Online		

**Su derecho para continuar con la cobertura:**

Si pierde la cobertura del plan, es posible que, según las circunstancias, las leyes federales y estatales le ofrezcan una protección que le permita conservar la cobertura médica. Tales derechos pueden ser limitados en duración y exigirán el pago de una prima, que puede ser notablemente mayor que la prima que usted paga mientras está cubierto por el plan. Es posible, además, que sean aplicables otras limitaciones en sus derechos de continuidad de la cobertura.

Para obtener más información acerca de sus derechos de continuidad de la cobertura, comuníquese con el Plan llamando al 1-800-327-5926. También puede comunicarse con su departamento de seguros estatal, con la Administración de Seguridad para los Beneficios de los Empleados del Departamento de Trabajo de los EE. UU. llamando al 1-800-537-8183 o a través de [www.dol.gov/ebsa](http://www.dol.gov/ebsa), o bien con el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. llamando al 1-800-233-4947, interno 61565, o a través de [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov).

**Preguntas:** Llame al 1-877-331-4329 o visite [www.anthem.com](http://www.anthem.com).

Si no entiende alguno de los términos en negritas, consulte el Glosario en [www.anthem.com](http://www.anthem.com) o llame al 1-877-331-4329 y pida una copia.

## **Su derecho a presentar una queja o una apelación:**

Si tiene una queja o no está conforme con una denegación de cobertura de su plan, puede **apelar** la decisión o presentar una **queja**. Si tiene preguntas sobre sus derechos, este aviso, o necesita ayuda, comuníquese con:

Anthem BCBS

P.O. Box 105568

Atlanta, GA 30348.

—————*Para ejemplos sobre cómo este plan paga por los servicios en una situación médica específica consulte la página siguiente.*—————

**Preguntas:** Llame al 1-877-331-4329 o visite [www.anthem.com](http://www.anthem.com).

Si no entiende alguno de los términos en negritas, consulte el Glosario en [www.anthem.com](http://www.anthem.com) o llame al 1-877-331-4329 y pida una copia.



## Sobre los ejemplos de cobertura:

Estos ejemplos le muestran cómo cubriría el plan los servicios en situaciones distintas. Úselos para tener una idea de cuánta cobertura económica podría obtener el paciente del ejemplo de los distintos planes.



### Esta no es una herramienta de cálculo de costos.

No use estos ejemplos para calcular los costos reales de su plan. Los servicios médicos que usted reciba y los precios pueden ser distintos a los mencionados en los ejemplos.

Para información importante sobre estos ejemplos, consulte la página siguiente.

### Nacimiento (parto normal)

- El proveedor cobra: \$7,540
- El plan paga \$4,788
- Usted paga \$2,752

#### Ejemplos de los costos:

El costo del hospital (madre)	\$2,700
Atención de rutina del obstetra	\$2,100
El costo del hospital (bebé)	\$900
Anestesia	\$900
Análisis de laboratorio	\$500
Medicamentos	\$200
Radiografías	\$200
Vacunas y otros servicios preventivos	\$40
<b>Total</b>	<b>\$7,540</b>

#### El paciente paga:

Deducibles	\$700
Copagos	\$0
Coseguro	\$2,052
Límites o exclusiones	\$0
<b>Total</b>	<b>\$2,752</b>

### Control de la diabetes (control rutinario de la enfermedad)

- El proveedor cobra: \$5,400
- El plan paga \$3,290
- Usted paga \$2,110

#### Ejemplos de los costos:

Medicamentos	\$2,900
Equipo médico e insumos	\$1,300
Visitas al consultorio y procedimientos médicos	\$700
Educación sobre el cuidado	\$300
Análisis de laboratorio	\$100
Vacunas y otros servicios preventivos	\$100
<b>Total</b>	<b>\$5,400</b>

#### El paciente paga:

Deducibles	\$700
Copagos	\$0
Coseguro	\$1,410
Límites o exclusiones	\$0
<b>Total</b>	<b>\$2,110</b>

**Preguntas:** Llame al 1-877-331-4329 o visite [www.anthem.com](http://www.anthem.com).

Si no entiende alguno de los términos en negritas, consulte el Glosario en [www.anthem.com](http://www.anthem.com) o llame al 1-877-331-4329 y pida una copia.



## Preguntas y respuestas sobre los ejemplos mencionados:

### ¿Qué conceptos se presuponen de estos ejemplos?

- Los costos no incluyen las contribuciones del empleador.
- Los ejemplos de costos están basados en los promedios nacionales provenientes del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. y que no son específicos para una zona geográfica o un plan.
- La afección del paciente no es una condición excluida ni preexistente.
- Todos los servicios y tratamientos empezaron y terminaron en el mismo periodo de cobertura.
- No hay otros gastos médicos para ningún miembro cubierto por este plan.
- Los gastos de bolsillo están basados solamente en el tratamiento del problema mencionado en el ejemplo.
- El paciente recibió todos los servicios de proveedores de la red del plan. Si el paciente hubiese recibido los servicios de proveedores fuera de la red, los costos hubieran sido más altos.

### ¿Qué muestra el ejemplo?

En cada ejemplo, usted verá cómo suman los deducibles, copagos y coseguro. También lo ayudan a ver cuáles son los gastos que tendrá que pagar usted porque no están cubiertos o porque el pago es limitado.

### ¿Contempla el ejemplo mis propias necesidades?

- ✗ **No.** Los tratamientos que mencionamos son solo ejemplos. El tratamiento que usted podría recibir para esta condición tal vez sea distinto, según cuál sea el consejo de su médico, su edad, la gravedad de su caso y otros factores.

### ¿Puede el ejemplo predecir mis gastos futuros?

- ✗ **No.** Los ejemplos de cobertura **no** son herramientas de cálculo de costos. Usted no puede usar el ejemplo para estimar el costo del cuidado de su condición. El ejemplo es únicamente para fines comparativos. Sus costos reales dependerán de los servicios que reciba, del precio del proveedor y del reembolso que autorice el plan.

### ¿Puedo usar los ejemplos para comparar los planes?

- ✓ **Sí.** Cuando usted se fija en el Resumen de Beneficios y Cobertura de otros planes, encontrará los mismos ejemplos de cobertura. Cuando compare los planes, fíjese en el casillero titulado “Usted paga” de cada ejemplo. Cuanto más bajo el número, mayor será la cobertura ofrecida por el plan.

### ¿Debo tener en cuenta otros costos al comparar los planes?

- ✓ **Sí.** Un costo importante es la contribución que paga su empleador. Por lo general, cuanto más baja sea la contribución, mayores serán los gastos de su bolsillo, como los copagos, deducibles y coseguro.

**Preguntas:** Llame al 1-877-331-4329 o visite [www.anthem.com](http://www.anthem.com).

Si no entiende alguno de los términos en negritas, consulte el Glosario en [www.anthem.com](http://www.anthem.com) o llame al 1-877-331-4329 y pida una copia.